

PERIÓDICO BI-SEMANAL
APARECE LOS DÍAS
Miércoles y Sábados
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA
Calle Sarantí, núm. 85

EL INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR:
FELIPE PEREIRA

Toda comunicación debe dirigirse a la Administración.
Los manuscritos no se devuelven.

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

Suscripción adelantada

Villa . . . mensual	\$ 0.40
Campaña . . . adelantada . . .	0.40
Número suelto	0.06
Número atrasado	0.10

Nuestras autoridades locales

Es por demás doloroso que a trista y apepa sobremanera nuestro ánimo el ver lo que ocurre en esta localidad desde el día que entró a actuar en la cosa pública nuestro partido. tenemos que confesarlo haciéndonos violencia, pero como somos partidarios de corazón, que amamos entrañablemente nuestro credo político por los hermosos principios consignados en su programa, sin ambición de ningún género, queremos por eso mismo que la actuación de nuestros hombres se ajusten a esos principios y protestamos enérgicamente cuando sus actos no se ciñen a los mandatos de nuestro propio credo.

Iniciada la administración del Sr. Muñoz vino como primer Sub-delegado a la localidad Andrés Mata, quien inauguró una administración local de verdadero desquicio y de muchachadas grandes, pero destacándose en especial esa Administración guaranga y compadre de barrio bajo, en el que primaban los elementos de bajos fondos y en el que los bardeles orilleros constituían una parte de preferente atención del Sub-delegado, a los que concurría con sus muchachos (los G. G. Civiles) y a quienes en medio del burdel o baile les ordenaba apagar las luces y terminaba, como es de suponer, la fiesta.

Pero a más de los actos indicados que por sí solo era suficiente causal para que el delegado del Ejecutivo fuese exonerado del cargo, pues siendo encargado de velar por el orden público y la moralidad, es el primero en desconocerlo y promover el desorden y la inmoralidad, a esos antecedentes hay que agregar otros hechos mas graves aun y es la administración esencialmente federal de aquel entonces, el Coronel Maurente era objeto de cuantos vejámenes, persecuciones y porquerías puede imaginar el raquitismo del corazón perverso y malvado que goza y se solaza con el mal que siente las delicias del Chacal y la Hiena, cuando oyen los lamentos de las víctimas; en esa época el Coronel Maurente tenía que vivir recluido, y prisionero en su domicilio, sinó quería verse un día comprometido a un lance sangriento, su casa, peones, familia etc., era objeto de burlas verdaderamente federales de aquellas que todo San Carlos conserva recuerdos, en esa época se apaleaba barbaramente a Manuel Santos y otros desgraciados, en esa época Barrios Nansot cometió la torpeza de salir una noche y en seguida fué encarcelado, vejado, humillado y ajado en toda forma y manera, en esa época se cortaban golillas y se cometían todo género de vejámenes a todo aquel que no comulgaba con el elemento oficial; en esa época se ejercían escandalosamente el contrabando a tal extremo que en las casas de negocio se ofrecía tabaco como algo muy lícito públicamente, encontrándose el mismo Sub-delegado en muchas de ellas, verdad es que la opinión pública decía en aquel entonces que en una chacra que tenía arren-

dada una donde se tenía depositado el tabaco y que un amigo íntimo era el que contrabandeara hechos y dichos que nosotros no podemos afirmar, pero que la opinión pública así lo decía, en fin otras muchas cosas que sería extenso su numerar pero que con lo expuesto basta para caracterizar la situación de aquel entonces.

Posterior a Mata vino el señor Rosalío A. González, sugato de buenos antecedentes de carácter serio; persona sensata, formal y bien intencionada; en una palabra, una excelente persona, pero desgraciadamente malo para el puesto porque era demasiado bueno en sí y desprovisto en su consecuencia de la suficiente energía para imponerse, actuó un tiempo y en su época se cometieron ciertos hechos que en obsequio a la verdad, hay que decirlo, él no tenía conocimiento ni menos los ordenaban ni toleraba.

Cuando el Sr. don Rosalío A. González se dio cuenta que él no era Sub-delegado de verdad sino otro como Mata, que hacía y deshacía por su cuenta, según órdenes superiores González renunció porque no se avenía la administración que se hacía con su carácter, ni menos con el correcto proceder, retirándose aunque algo tarde pero al fin con dignidad, pues probó su honrado carácter.

A González ha sustituido el Sr. Zabaleta, actual Sub-delegado; éste Sub-delegado nos merece, y el pueblo así lo juzga, un buen hombre, un perfecto caballero, hombre bien intencionado y de correcto proceder que sería un excelente Sub-delegado si verdaderamente tuviera libertad de acción, pero desgraciadamente según versiones corrientes el Jefe le recomendó al Sub-delegado tuviera consideraciones con Mata y con ello está dicho todo; al Sr. Zabaleta no le queda mas camino o que renunciar de Sub-delegado o dejar que siga imperando el sistema federal, porque aun cuando él tenga muy buenas intenciones estas se estrellan contra el actual organismo policial que no conoce otra norma de conducta que la omnimoda voluntad del que manda y mas nada; y deben convencerse que no es posible pueda haber Sub-delegado que tenga la libertad de acción.

Don Rosalío González renunció después de los atropellos de Barrios Nansot, hoy el pueblo clama en esta localidad y con sobrada razón, porque después de las excentricidades de Jauregui han venido las del asesinato de Sosa por Chaves, que la conciencia pública acusa que no pasa de un cobarde asesinato que premeditadamente se ha cometido.

No es ya un misterio que se fraguan testigos y declaraciones falsas, eso se dice en privado y en público y por todas partes, creyendo los autores de esos sucios cubiletes con ello, obtener ventajas en el sentido de que ciertos sujetos pueden hacer lo que mejor les plazca, sentando la triste fama de *perdonar vidas* sin tener en cuenta que esa época ya pasó y que hoy una repulsa general, es la que merece esa clase de seres, pues con nuestro actual progreso y civilización ya no cabe esa clase social.

Es verdaderamente irritante que se haga escarnio de la justicia con esas sucias maniobras, porque si bien se conseguirá

burlar en algún caso la sanción legal, en cambio la inimitable de la social cae en estos momentos sobre los autores de esa nefanda obra que por sí solo estruena un grave peligro para la sociedad, pues importa un desconocimiento completo de las garantías sociales y refleja la anarquía, el desquicio y el grado de inmoralidad a que se ha llegado.

La situación de esta localidad ha llegado a hacerse intolerable o mas bien dicho, no es posible la vida tranquila y regular que garante nuestra carta fundamental, porque el mal siempre está de pie y seguirá éste *en crecimiento*, interin no se remueva radicalmente las causas que ellas las ocasionan y que son bien conocidas de todo el mundo, pero que nada se conseguirá mientras dure nuestro actual régimen policial—el pueblo sufrirá y tolerará todo ese desquicio y desorden y algun día se hará justicia cuando llegue el momento de las reparaciones; mientras no le queda otro camino que luchar contra esos desmanes con energía, sin desfallecimiento ni zozobra y confiado en la buena causa; esperar mejores días que se obtendrán mediante la lucha tenaz.

Como dato final; el pacífico y honrado vecino José Pérez se nos informa fué sacado la otra noche a las 12, de su domicilio por el Cabo Gómez de la Policía de esta villa y apesar de que la señora de éste se opuso no hubo forma, se le llevó a fuerza de palos hasta la Sub-delegación, largándolo al día siguiente temprano; creamos escusado decir que en éste, como en los demás casos la Policía se ríe de lo que dice la Constitución, de que el domicilio del ciudadano es inviolable, y de noche bajo ninguna forma y manera puede nadie penetrar en él, pero aquí se hace caso omiso de ello.

Que Dios ilumine en la buena senda a esa gente son nuestros deseos, pero dudamos se regeneren.

¡A que extremo hemos llegado!! SITUACIÓN DECADENTE

*Maldonado sucumbe.
Pero no se rinde*

Al menos observador no escapa que el departamento de Maldonado marcha a pasos agigantados camino en dirección al precipicio. Que nuestro honesto Jefe Político no hace nada en el sentido de combatir la situación decadente que se atraviesa y que en su veloz marcha todo lo envuelve. Lejos de poner en práctica medios que sinó salve por lo menos aminore en algo los defectos desastrosos de esta calamitosa y desastrosa situación; no lo hace.

Muy poco es ya lo que queda en pie en este pobre departamento, muy digno de mejor suerte que la que actualmente le pasa con los *honestos*.

Las industrias han muerto totalmente, el comercio languidece notablemente y los capitales retardados por falta de confianza, garantías y libertades; por esto es que todo está muerto en el departamento de Maldonado y hace que cada día sea inaguantable tal estado de cosas ocasionadas por esta administración baguala; y que a pesar de ser baguala pasa por *honesta*.

El Ras Muñoz desoye todos los reclamos de la opinión, y encerrado en su estrecho círculo formado por unos cuatro o cinco adulones y besamanos de todos los Jefes Políticos habidos y por haber. Todo esto produce un gran malestar en todas las clases y su retraimiento en todos los negocios, que espanta.

Y mientras tales cosas suceden el Jefe Político lejos de procurar, remediar todos estos males que minan de una manera alarmante la situación departamental, se empeña en fomentarlos con medidas tirantes y caprichos inconfesables.

En la ciudad de Maldonado se pasa hoy día por la crisis mas tremenda; el comercio está en las últimas ya no le queda nada de que hacer mano para sostenerse en pie, y no obstante todos los esfuerzos hechos no logran medianamente sostenerse para aguantar los reveces de esta triste situación y muchos de ellos, (los comerciantes) tendrán que cerrar sus puertas a fin de año sino quieren quedar en descubierta con las casas mayoristas de la capital; es verdaderamente crítico y muy crítico los momentos porque atraviesa en la presente administración política-policial; hay comerciantes que no venden diez centésimos al contado por día, y de esta manera como puede sostenerse en pie?

La sociedad está muerta casi por completo, la gente se muestra reacia para salir a la calle, después de tocar ánimas ni perros se ven por las calles, solamente se oye la pitada trinitante de algún pobre chanfle que chifla con tanta mala gana, que parece que le debieran sus sueldos y no se los pagaran y de lejos en lejos, la silueta de algún otro mata perros, y de cuando en cuando se siente romper el silencio de las tumbas, (como dice Becquer), por el casco de algún caballo en el cual anda algún cabo o sargento al galope largo impartiendo órdenes a sus subalternos.

¡A que extremos hemos llegado, por la carencia de libertad y garantías!!

La gente tiene miedo y lo que llega la noche se encierra en sus casas y ni por un queso sale de noche de sus hogares, temiendo les pase como dice Eduardo Gutierrez en su famosa obra intitulada «Dramas del Terror»—«La Mazorca, le pasó a Tomasa la criada de la novia del infeliz Gamboa que fué víctima de los mazorqueros como también los fueron la dueña de la casa y que cuando ésta preguntaba por su Tomasa le contestó Carpincho. No chilló tanto patrona, que nadie ha de acudir. Su Tomasa está durmiendo una broma que le hemos dado y ha de tardar mucho en despertar. Y como la situación actual tiene mucha semejanza con la de «La Mazorca» de Rosas, así es que no es extraño que la gente se reusa a salir por la noche temiendo ser objeto de alguna broma de la cual tardaría mucho en despertar por parte de algún....

JÚPITER.

José Ignacio, Septiembre de 1901.

Politiqueando

Que ya no somos blancos puros; que somos nacionalistas vendidos; que somos colorados; que en EL INDEPENDIENTE escribe el Fiscal; que Fulano y Mengano y Zutano, son nuestros suscritores; que nosotros cultivamos amistad con este y con aquel y con el otro también; que... etc., etc., etc.

Tales son los poderosos argumentos con que los escritores asalariados de la prensa oficial, echan por tierra nuestra propaganda y destruyen las denuncias que formulamos.

Puras patrañas y puras estupideces.

Bien se sabe que no somos camaleones políticos, como mas de cuatro que por ahí andan muy campantes.

Bien se sabe que nuestra hoja es la que mayor circulación tiene en el Departamento, y siendo así no es extraño que Fulano, Mengano y Zutano estén entre los abonados.

Bien se sabe que nosotros cultivamos relaciones con todas las personas honestas—lo que hace natural que don Este, don Aquel y don Otro sean nuestros amigos.

Respecto a que el Fiscal letrado escribe en esta publicación, ya hemos dicho que no es verdad; pero, vamos a suponer que así fuese.

¿Qué probarían en contra de nuestras afirmaciones, los escritores oficiales, con revelar tal cosa?

No probarían nada.

Pero, por otra parte, probarían que sus plumas solo se mueven para personalizarse, y no para combatir lealmente en el terreno de las ideas.

Más han probado: sin tener una sola prueba de sus aseveraciones, han hecho cargos y en ellos se ratifican, mostrando al pueblo de lo que son capaces.

De propagar chismes y de insultar soezmente a los defensores del pueblo, cansado ya de tanta podredumbre, y de contemplar en el poder, muy *petechados*, a los que ayer eran unos pobres Diablos, llenos de trampas y con prestigio solo en los bajos fondos sociales.

* *

¿No habrá otro Judas?

Esta pregunta se la hacían varios vecinos, días atrás, recordando a aquel Judas que el año pasado quemaron los liberales de la Villa, en homenaje al aniversario de la caída del poder temporal de los Papas.

Nos parece que no habrá otro Judas, este año, al menos, a pesar del anuncio que un señor *Ergo* hizo en esta hoja sobre venida de *conferenciantes* que, indudablemente, provocarían fiestas liberales.

Ya que mencionamos al Judas del año pasado, bueno es que recordemos lo que le pasó, aquí, a ese hijo de un Pirotécnico.

Era de noche, y no llovía... El pueblo carolino se encontraba en nuestra plaza principal oyendo hablar a los mas sabios y talentosos de sus miembros, cuando le arrimaron un fósforo al Judas.

A los gritos del herido, el pueblo dejó con la palabra a los grandes oradores, y se avalanzó sobre el teatro del suceso.

Tal desaire exasperó a los elocuentes tribunos, que clamaron ¡justicia! y entonces el ilustre caballero don Andrés P. Mata ordenó a varios policianos que le cayeran a garrote al Judas y fusilaran al que lo había incendiado.

Esta última orden no fué oída por los valientes cosacos, razón por la cual solo se dió fiel cumplimiento a la primera.

El pobre Judas llevó una de palos que no es para contar, y tras de esto, fué reducido a prisión por media policía, y puesto en el calabozo, por las dudas.

Y ya que trajeron a este individuo—dijo un empleado mirando al Judas—¡por qué

no trajeron ustedes a algunos otros liberales?

Y allá fueron a hacer compañía al Judas, don Juan Barbé, don Manuel Corral, don Francisco E. Messano y otros.

Esto, que muchos creerán que acaeció diez siglos antes de la Era Cristiana, sucedió el año pasado en la Villa de San Carlos de Borromeo.

¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡ ¡

MULTA.

La Acumulativa

SOCIEDAD ANONIMA DE AHORROS
Capital pesos m/n 1.000.000

Ya empieza a sentirse en Sud-América el síntoma previsor de las sociedades cooperadoras del ahorro, base de las poderosas instituciones de esta índole que se desenvuelven en el viejo mundo y la América del Norte.

La importancia de sociedades como «La Acumulativa», no necesita mas demostración que la garantía de las distinguidas personalidades que dirigen y administran su capital en ambas orillas del Plata.

Esta sociedad ofrece al público «Títulos de Acumulación», que solo se extienden a favor de personas determinadas y de sus herederos.

Por ahora, la Sociedad ofrece a sus suscritores un cincuenta por ciento de sus dividendos, dedicándolo en seis o siete sorteos mensuales de a \$ 200 con uno de los cuales ya fué favorecido el vecino de la ciudad de Minas don Carlos M. Girona.

En el número próximo irá la nómina de suscritores y personas favorecidas en los sorteos mensuales, como también la de los inscriptos pertenecientes a esta localidad.

El Sr. José M. Aguirre, Agente general en La República de la Sociedad de Ahorros *La Acumulativa*, ha resuelto instalar en esta Villa y Maldonado una Agencia de dicha Sociedad.

INFORMACIONES

En la Unión.

Expléndido estuvo el baile celebrado en nuestro principal centro social, en la noche del día 15 del corriente. La Comisión Directiva que no descansa ni economiza esfuerzo, en lo tocante a llevar complidamente su cometido, puede estar satisfecha de sus resultados.—La concurrencia no fué muy numerosa, pero en cambio era lo mas selecto que puede darse, notándose sin embargo, la ausencia de algunas familias que acostumbran frecuentar nuestra alta sociedad.

Al contrario de lo que en otras ocasiones sucedía, no hubo plancha y por ello se bailó de lo lindo a lo mejor hasta las 2 a. m.

El salón estaba adornado con suma sencillez pero con esquisito gusto, demostrando alta competencia en la Comisión encargada del arreglo.

Hicieron acto de presencia y daban realce a la fiesta, las distinguidas matronas: señora Ercilia S. de Curbelo—Antonia C. de Silveira—Gloria C. de Curbelo—Baldomera P. de Martínez—Adela P. de Rodríguez y otras varias que en este momento no recordamos.—Se habían dado cita esa noche en el salón, lindas y simpáticas Señoritas: Rosa Audiffred—Jacinta Silva—Baldomera Martínez—Josefa Araujo—María y Rosa Eichiribehety—Ana Falla—Lola y Manuela Olsina—y muchas mas, que sería imposible retener sus nombres en la mente, por cuya causa no podemos consignarlos, pero si diremos, que el aspecto del Salón, era el de un hermoso jardín donde el mas exigente en buen gusto, no sabría cual flor admirar mas.—Como en todas estas fiestas, no faltaron tampoco esa noche, sus largos y prolongados suspiros—sus miradas llenas de apasionado sentimiento—sus recriminaciones y protestas de fidelidad y eterno amor, allí estaba Rosita en larga temporada con el caballero José M. Aguirre, Jacinta con Pepe—Baldomera con Francisco—Manuela con Carlos—y Ana con Eraclio.

El Ambigu, muy bien atendido y mejor servido, lo que se llama a pedir de boca. También tuvimos el gusto de ver algunos

amigos de la ciudad de Maldonado que vinieron con el único fin de asistir al último baile oficial del presente año.—Para terminar, enviamos a la Comisión Directiva nuestro mas entusiasta aplauso por su celo y competencia.

Vale-díre-la.

Productos de anfibios.

Copiamos de *La Democracia* de Rocha del 8 del que rige.

Anteayer salió del Polonio el cutter nacional *Tabaré*, con mil trescientas y tantas pieles y cuarenta y tantas barricas de aceite.

La faena va mal, en razon de que el tiempo no ayuda, segun la gente lobera afirma.

Muerte del señor Villalba.

Telegramas del Salto anuncian el fallecimiento repentino del señor Antonio O. Villalba, jefe político de aquel departamento.

La muerte del señor Villalba ha de ser muy sentida, ya por sus vinculaciones sociales como por su alta figuración en el Partido Colorado.

Tres Siglos!

Falleció en el Durazno la señora Patricia Vazquez de España.—Esta señora nació en Tacuarembó el año 1796, alcanzando por lo tanto ha ver el sol de tres siglos!

«El Diario.»

Ha dejado de aparecer este colega que se publicaba en Montevideo bajo la competente dirección de los señores Carlos Blixen y Luis Ignacio García (hijo).

Circo Limeño.

Debutó anoche la Compañía Unión, del Circo Limeño.

La concurrencia no era numerosa, por la vieja costumbre arraigada en ésta, de no concurrir a la primer función; pero esto no desanimará al Director Sr. Landá, pues son un aliciente para él los estruendosos aplausos arrancados por el personal.

Todos merecieron que el público los colmara de ovaciones: el Sr. Cánepa, excelente *clown*, con su chist, hicieron pasar momentos muy divertidos; el Sr. Gonzalez dejó bien sentada su fama de célebre *funambulista acreostático*; el niño Luisito Adrián Landá, de 6 años de edad asombró a los espectadores con sus actos de contorsión, siendo aplaudido ruidosamente. No podemos callar nuestros deseos, que son los de felicitar calurosamente a su padre el Sr. Landá, al hablar de este ya célebre contorsionista, orgullo de su padre, que promete ser un maestro en el arte.

Después de quince minutos de intervalo, púsose en escena el drama criollo Juan Soldao.

¡Oh! ¡Juan Soldao!

¡Acudan al Circo aquéllos que merecen el calificativo de *mandones* y recibirán su merecida lección!

Ese importante drama es la genuina expresión de lo que sufre un pueblo cuando en él predomina el sable; vence los derechos del ciudadano usurpados; la autoridad, ensoberbecida, vejando al infeliz gaucho.

Los actores desempeñaron con exactitud sus partes, conmoviendo al público en aquellas partes en que se ve desaparecer la *Santa Libertad*.

El éxito alcanzado por la Compañía del Circo Limeño, fué completo.

Reciban nuestras felicitaciones el señor Director y su competente personal, especialmente el señor Cánepa y Tartabull que tan brillantes papeles desempeñaron.

Tachas.

Gran actividad se nota en los elementos dirigentes del Partido Colorado, actividad que indica las miras patrióticas que anima a esos partidarios: la de habilitar a todos sus correligionarios para el ejercicio del sagrado derecho del sufragio libre, y no ideas subversivas, en que cierto pasquín pretende hacerlos figurar envueltos.

Fruto de ese celo fué el haber levantado el Domingo ppto. 21 tachas de las 25 designadas por la Comisión Calificadora para el juicio de pruebas en ese día, no habiendo sido levantadas las cuatro restantes por no haber concurrido los individuos.

Si todas las tachas son como esas *veinticinco*, se han lucido los señores *ta... che... ros!*

En viaje.

Retornó para Treinta y Tres el Señor Angel Cal acompañado de su señora madre Carolina D. de Cal y su hermana Carolina C. de Tizze, donde permanecerán estas últimas algunos meses.

Deseámosle grata estadía.

Andá creerte!

Dicen que dicen que la administración nacionalista tiene mas de mil hechos de que enorgullecerse.

No los conocemos... y eso que conocemos bien a la tal administración.

Que ha abrigado desertores, como María Iturralde;

Que ha hecho la vista gorda, cuando «El Mimoso» y Emilio Corbo contrabandaban tabaco;

Que ha tenido dos meses a la sombra a Juan P. rez, por apropiarse de un racimo de uvas;

Que ha violado la correspondencia;

Que ha apaleado a medio pueblo,

Que ha hecho emigrar a respetables personas;

Que ha traído el malestar reinante, y que simboliza terror.

Entrada y venta de ganado.

Día 14: De San José: 18 vacas remitidas por José Dutra y vendidas por el mismo a \$ 14 carne buena criolla, para abasto. De San José: 76 novillos remitidos por Augusto Nery y vendidos por el mismo a \$ 19 y 21, carne gorda, buena mestiza, para abasto. De Montevideo: 1 buey remitido por Péllegro Révolvy y vendido por el mismo, sin precio carne buena criollapara abasto.

Para abasto.—Novillos: a \$ 19, 21. Vacas: a \$ 14.

Curación de un Profesor.

(Traducido del diario *News*, de Indianapolis. Estado de Indiana, E. N.)

Quizás no hay en las cercanías de Greensburg, un joven tan brillante como Mr. Ira Wonn, profesor de escuela en New Pennington.

Mr. Wonn estuvo en Greensburg, hace unas cuantas semanas y revelaba buen semblante y robustez, lo mismo que un color envidiable en los carrillos. Dijéme que cuantas personas no le habían visto después de restablecerse lo describirían como un mozo pálido y lánguido, muy amarillo y de vista debilitado. Todas estas indicaciones de mala salud han desaparecido con las pildoras rosadas del Dr. Williams—observó Mr. Wonn. Una de las cosas que mas me hacían sufrir era el reumatismo en los miembros.

El médico no dió pie con bola en todo el tiempo que me asistió.

A principios de Septiembre—continuó Mr. Wonn—empecé a perder las esperanzas de recuperar mi salud; no por eso dejaba de tomar las medicinas del médico que me asistía. Pocos días después traté a Mr. Wise el cual me dijo que acababa de curarse con las pildoras rosadas del Dr. Williams, de una larga enfermedad que se asemejaba a la mía.

Quedábanle unas pocas pildoras; me las dió, las tomé, y pronto me sentí mejor.

Después mandé buscar dos pomos y en cuanto los tomé me puse fuerte, saludable como usted me vé; en resumen, paresco otra persona.»

El padre de Mr. Wonn, al hablar de su hijo dijo a un reporter en días pasados: «Las pildoras rosadas del Dr. Williams, han ocasionado un alivio indecible en la persona de mi hijo y cuantas personas le vieron enfermo son de mi mismo parecer. He comprado seis pomos para mi familia y siempre estaré provisto de ellas.»

Las pildoras rosadas del Dr. Williams, son las mas populares en todos los países donde han sido introducidas. Purifican y enriquecen la sangre, restablecen los nervios y curan la parálisis parcial, baile de San Vito, neuralgia, reumas, nerviosidad, dolor de cabeza nervioso, palpitación del corazón, anemia y palidez, frialdad de manos y pies, irregularidades en las funciones mensuales de las mujeres y la debilidad en ambos sexos.

Son inmejorables para las enfermedades de los hombres causadas por indiscreciones de la juventud, exceso de trabajo o estudio etc.

Hay muy pocas boticas donde no se vendan las pildoras rosadas del Dr. Williams.

Cuando compre usted estas pildoras examine las etiquetas color de rosa al trasluz. Si son legítimas verá usted en transparencia una copia más grande en la misma forma de las palabras Pink Pills for Pale People, impresas en tinta roja en las etiquetas.

Si no aparecen estas palabras EN TRANSPARENCIA (examinando el papel contra la luz) ha habido engaño y debe exigir que se le devuelva su dinero.

El Sanatoria del Doctor Poney.

Se ha trasladado a la calle Cuareim N.º 86, esquina Uruguay—Montevideo.

LOS EXCELENTES VINOS HARRIAGUE

El que conoce la misma resolutiva, no a mas las empujadas porosas - Per lecciónada y una rad según las indicaciones del Dr. Dr. Francisco A. Vidal y con grandes ventajas sobre todos los parches fortificantes y emplastos porosos conocidos hasta ahora.

LA MISMA RESOLUTIVA PERFECTA - NADA debe usarse siempre en los casos de putrida de estado, dolores reñetes crónicos, de frío a los huesos, debilidad a los riñones, debilidad de pulmón, dolores de caderas, cansancio, dolor o relajamiento de las coyunturas, ó de las carnes incomodidades de la madre, flojedad de caderas y dolores del embarazo, torceduras, hinchazones, principio de postemas, paletilla caída, flujo histérico, mal de hígado, pasmos, quibraduras, alir en el espino, inflamaciones, neuralgias, cistitis, pasmos en el pecho, dolor de corazón y dolores crónicos locales. - Se elabora y icaamente en la Farmacia Oriental, Plaza de Ogancho 42. - Montevideo.

AVISOS

Aviso

A LOS SRES. ACCIONISTAS DE EL INDEPENDIENTE

Esta Administración hace saber a los señores Accionistas que el 20 del corriente dará principio al sorteo de las acciones siguientes:

Números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 17, 24, 24, 26, 31, 32, 33, 34, 35, 41, 45, 46.

La Administración.

«La Nacional» y «La Victoria».

Fábrica de hilados y tejidos en general

Ponchos de todas calidades; mantas de viaje, casimires, rebazos, frañelas, bayetas, jergones; frazadas, lisas, a jacquard, grises; mantas para caballo, paños, reborditos, tartanes, maletones, jergas, etcétera, etcétera. Viene por ciento mas barato que sus similares extranjeros. SALVO, CAMPOMAR y C. - Escritorio y depósito: calle Riñón números 151 al 153 Montevideo.

A los comerciantes

Ofrece sus servicios A. Vázquez-Gómez, calle del Carmen, número 13 - MONTEVIDEO.

Hace cobranzas, pagos, compras y ventas por comisión. - Encárgase de correspondencia, particular y mercantil, contratos etc. Asegura contra incendios y sobre la vida. - Tramita asuntos judiciales y administrativos. - Empieza libros de comercio y arregla los mal llevados. - Da remates. - Efectúa los trabajos relativos a concordatos y quiebras. S.14 perm.

Instituto óptico oculístico

LUTZ, SCHULZ y FERRANDO, antigua casa Oliva y Schnabo.

Sarandí 262, entre la Plaza Matriz y la Plaza Independencia.

NO TIENE SUCURSAL

Todo defecto y molestias de la vista se corrige con anteojos especiales confeccionados en los talleres de la casa.

En este establecimiento se halla constantemente un gran surtido de aparatos de cirugía y medicina, física, electricidad, óptica, matemáticos.

En sus talleres, se componen y se hacen nuevos toda clase de aparatos del ramo.

Se ha agregado a este establecimiento una sección especial de aparatos y útiles para fotógrafos y aficionados; surtido completo, máquinas fotográficas desde pesos 0.60 a pesos 150. Nadie saldrá sin comprar ni por surtido ni precio.

Casilla Correo 370, Montevideo

OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Penetrada esta Oficina que la mayoría de los vendedores de leche son menores de edad y por lo tanto, no llevan consigo como pagar el impuesto cuando el revisador se lo exige, y como al gremio ambulante no tiene el derecho de exigir al revisador la visita a domicilio, se avisa a los interesados que deben apersonarse a esta Oficina acompañados del mejor vendedor a fin de evitarles otros trastornos. San Carlos, Agosto de 1901.

El Contrastador.

Oficina: calle 33 núm. 168.

LA ACUMULATIVA SOCIEDAD ANONIMA MUTUA DE AHORROS

Autorizada por Decreto del Superior Gobierno fecha 15 de Junio de 1899

Capital pesos 1.000.000

Calle Maipú Núm. 200 esquina Cangallo - Buenos Aires

Emite títulos de acumulación de \$ 500 moneda nacional cada uno. El comprador de un título abona por una sola vez \$ 200 por derecho de inscripción y erogará en los primeros diez días de cada mes 10 centésimos.

Agente General en la República O. del Uruguay: JOSÉ M. AGUIRRE

Agencia Ituzaingó 145 esquina Riñón - MONTEVIDEO

Licor de Alquitrán

MEDICINAL

Preparado por la

EUROPEAN DRUG COMPANY

MARCA



REGISTRADA

Recomendado en los casos de

Tos, Mal de Garganta, Bronquitis, etc.

Y especialmente en las Enfermedades de las Vías urinarias

Deposito: Drogueria y Farmacia de ROCH, CAPDEVILLE, JAHN y C^a
Calle Carrito, 267-89-71, MONTEVIDEO

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Señoras y señoritas que sufrís hemorragias, flores blancas, trastornos en la menstruación, hinchazón de vientre, etc., etc.

«LA SALUD DE LA MUJER»

Preparado por Joaquín Lagunilla, Farmacéutico

Os curará tan molestas como graves enfermedades, pues este medicamento es superior a la Ergotina, Apol, Apolina etc., pues reúne las propiedades de estos medicamentos sin sus inconvenientes: superior a todas ellas porque cura las hemorragias del útero; cura, calma y regulariza la menstruación; cura la leucorrea ó flores blancas; cura el catarro cervical; cura las inflamaciones del vientre, etc., etc., por antiguas y graves que estas enfermedades sean.

Depósito general en la Drogueria de Roch, Capdeville, Jahn y C^a, Montevideo y en la Farmacia de Salgado Vázquez, San Carlos.

LA BOTICA DE SALGADO se ha trasladado a la plaza, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó, al lado de la casa de don Miguel Cáriga y frente a la de don Jacinto Demartini.



OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Se avisa a todos los dueños de puestos de ventas de carne que tengan para uso de dichas casas, romanas de pilon de sis-

Antes de Esquilar

Compren Ungüento de Creolina de Strauch y Cia., para curar los tajes que se produzcan durante la esquila. ¡No es venenoso, no mancha la lana, curas sorprendentes!!

El Ungüento de Creolina es el remedio mas eficaz que existe para curar con rapidez y seguridad toda clase de heridas, tumores, bicheras, inflamaciones y supuraciones. Espanta los insectos e impide la formación de gusar en las heridas.

Garantimos que no se pierde ni un solo animal vacuno, caballar ó cerdo, de resultados de la castración si se curan en seguida con nuestro Ungüento de Creolina.

Exíjase siempre nuestra marca registrada LA BUENA ESTRELLA para evitar falsificaciones y engaños.

Para curar la sarna use usted nuestro Fluido de Creolina que es el mejor.

Strauch y Cia.

Calle Isla de Flores 227 - Montevideo

tema antiguo, que deben retirarse sin demora de lo contrario serán multados, los que se tomen en infraganti con arreglo a la ley.

San Carlos, Agosto 1901.

El Contrastador.



Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal Montevideo

Local: calle Florida esq. Sarandí

Plaza San Fernando

OPERACIONES

Cuentas corrientes - Por saldos a favor del Banco, se cobran el 10% anual. Por saldos a cargo del mismo se abona el 2% anual.

Cuentas corrientes a plata - Se abren sin abonar interés alguno, devolviéndose los depósitos en la misma especie.

Descuentos - Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes ó vales con dos firmas, todos ellos con amortización ó sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10% anual.

Préstamos hipotecarios - Estos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza ó campos de pastoreo; cobrándose el interés de 9% anual, con amortizaciones anuales de 20 a 25%, por sumas no mayores de 2.000 \$.

Giros - Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telegrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga de cobro de giros sobre cualquier punto de esta República ó de la Argentina mediante una módica comisión.

Curaciones - Presta dinero sobre valores cotizables en bolsa.

Caja de ahorros - Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

Depósitos a plazos fijos - Por los 3 meses se abona el 3% anual. Por los 6 meses el 4%. Por plazos mayores ó menores será convencional.

Depósitos a premios - A 30 días ó más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los días hábiles a esta Oficina a toda hora.

Maldonado, Julio 30 de 1899 JUAN GORLERO, gerente.

INDICADOR

Médicos

JOSE DEL PESO, Médico-cirujano; Calle 25 de Agosto (Casa de Rodolfo Gimeno) San Carlos.

CASIMIRO SOLER Y TRILLA, Médico-cirujano y partero; especialista en las enfermedades de señoras y niños, San Carlos.

Farmacias

RAFAEL URBIN, calle 25 de Agosto esquina Sarandí.

BENIGNO SALGADO VAZQUEZ, calle Ituzaingó esquina 18 de Julio.

Escribanías

De Federico de Medina, Maldonado.

Procuradores

Avelino Rodríguez, procurador y comisionista, escritorio calle 25 de Agosto esquina de Ituzaingó.

Eustaquio R. Curbeo, procurador, San Carlos.

Relojerías, Platerías y Joyerías

MANUEL MUÑOZ. Esta acreditada casa cuenta con un surtido variado de alhajas, relojes, diamantes y artículos de metal blanco plateado de primera calidad, apropiados como para regalos. Se encarga de la confección de joyas y compostura de todas clases. Precios sin competencia. Calle Treinta y Tres n.º 94, frente al Hotel de Messano; San Carlos.

SESAGUEZ A ITURRIA, Esta acreditada casa, ofrece a su numerosa clientela en particular y al público en general un completo y variado surtido de artículos del ramo. Especialidad en trabajos de platería y joyería. San Carlos.

Sastrerías

SASTRERIA ESPAÑOLA de José Ramallo, calle 25 de Agosto. Especialidad sobre medida y confección. Prontitud y perfección, Precios módicos.

SASTRERIA URUGUAYA. de Pedro Garibaldi. Esta acreditada Sastrería pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que tiene siempre un surtido completo de paños y casimires, cortes de pantalones, pudiendo hacer trajes completos a 10, 12, 15 y 18 pesos. Calle Sarandí 89. San Carlos.

SASTRERIA AMENDOLA. Calle Sarandí número 92; plaza 25 de Mayo; San Carlos.

La «Sastrería Amendola» funda su crédito en la elegancia del corte, perfección en las confecciones y modicidad en los precios.

Surtido completo de casimires de los mas refinados gustos. — LUIS A. AMENDOLA.

SASTRERIA de Leopoldo Audiffred, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó. San Carlos. Corte elegante; última novedad en los géneros; precios módicos.

SASTRERIA LA MODA de Victor Larraz. Calle 18 de Julio, al lado de la casa de comercio de don Francisco Pastres. Pongo en conocimiento del público en general y de nuestra clientela en particular, que acabamos de recibir un variado surtido de casimires, propios para la presente estación, con los que confeccionaremos trajes baratos desde 16 a 22 pesos.

Tiendas

JOSE MARIA LEONAGOITIA. Esta acreditada casa cuenta con un espléndido y variado surtido de géneros para la estación de invierno. Calle 18 de Julio y Pan de Azúcar.

Almacenes tiendas y barracas

CAVALLO Hnos. Calle 18 de Julio esquina Pan de Azúcar. San Carlos. En esta casa encontrarán permanente un variado surtido en artículos de tienda, lo mismo que un buen surtido de ferretería, especialidad en artículos de almacén.

De Cavallo Hnos., calle Sarandí esquina Ituzaingó. En esta casa encontrarán un surtido completo en los ramos indicados. Maldonado.

Almacenes tiendas y ferreterías

De Ramon Diaz. Maldonado. En esta casa encontrarán un variado surtido en artículos de tienda, lo mismo que en ferretería. Especialidad en comestibles y bebidas.

De Mamerto Bonilla, esta casa cuenta con un variado surtido en artículos de tienda, especialidad en conservas y bebidas. Las Cañas.

De Gregorio Deleon, Matajo. Esta casa cuenta con un espléndido surtido en artículos de tienda, como así mismo en comestibles y bebidas. Precios sin competencia. No dejen de visitar la casa los vecinos y se convencerán de lo dicho.

De Cándido N. Cal. Marmarajá, departamento de Minas. En esta casa encontrarán sus favorecedores un excelente surtido en artículos de tienda, talabartería, ferretería y almacén.

DE ORDOQUI Y ANFUSO. calle Sarandí números 72 y 74. San Carlos. En esta casa encontrarán un especial surtido de tienda, bazar y ferretería, especialidad en comestibles y bebidas. Precios sin competencia.

DE MANUEL STUART. calle 18 de Julio esquina 25 de Agosto. En esta casa encontrarán siempre un selecto y variado surtido de invierno en artículos de tienda, como así mismo en artículos de ferretería y almacén.

De Rosalio Silva. Pan de Azúcar. Cuenta un variado surtido en artículos de tienda de última novedad; especialidad en comestibles y bebidas.

LA CONFIANZA. Tienda, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y repelería de Chiaparrero hermanos; calle Sarandí esquina 25 de Agosto; antigua casa de Mateo Acosta. No hay casa que venda mas barato en San Carlos.

De Santiago Moreno. Sauce departamento de Maldonado. Tienda, talabartería ferretería y almacén.

De Perez y Robsina. Guardia Vieja. Tienda, ferretería y almacén. Surtido completo en los mismos ramos.

De Ramon Garcia. Matajo de Maldonado. Tienda, almacén y ferretería.

Hoteles

«Confitería y Hotel del Buen Trato» de Francisco Mexano y Vicente Delcor.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio. Cuartos especiales para familias y caballeros.

Hay buenas comodidades para caballos y carruajes.

«Hotel Oriental de Amarante B. Torres, calle 18 de Julio. Habiendo introducido modificaciones de relativa importancia, me permiten asegurar, queda a la altura de los mejores en su género. Cuenta con especiales comodidades para hombres y familias.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio.

En el establecimiento existen buenas y cómodas caballerizas, cuenta también con un personal idóneo e inteligente.

Panaderías

«Panadería del Aseo, de José Fernandez, calle Maldonado entre 18 de Julio y 4 de Octubre, San Carlos. Esta casa hace reparto de mañana y de tarde; todos los domingos y miércoles pan de leche y pan dulce, los sábados galletas de chocolate y todos los días panqueques y biscochos.

De Ventura Stuart «La Independencia», calle 25 de Agosto entre Maldonado y Pan de Azúcar. Pan y biscochos especiales.

Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, calle Ituzaingó esquina Treinta y Tres.

De Francisco Bondanza, calle 18 de Julio entre Sarandí y Maldonado.

CAFE Y BILLAR

Pongo en conocimiento del público y de mis relaciones en particular, que desde hoy queda abierto el Café y Billar de mi propiedad, establecido en la calle 25 de Agosto esquina de Pan de Azúcar, donde encontrarán un buen y esmerado servicio. Así es que el que quiera tomar un buen café debe dirigirse a dicha casa con la seguridad de que será bien atendido.

Raul Stuart.

Almacenes

DE JUAN ESTURLA. Especialidad en comestibles y bebidas, calle Treinta y Tres esquina Maldonado.

DE SEBASTIAN ROSELLÓ. Esta acreditada casa ofrece al público en general y a mi numerosa clientela un completo surtido de artículos del ramo, de calidad superior a precios equitativos, calle 18 de Julio esquina Rocha. San Carlos.

DE PEDRO F. PLADA. especialidad en comestibles y bebidas. San Carlos.

DE SEBASTIAN CASTRO, comestibles y bebidas. San Carlos.

DE FRANCISCO DASTRES. calle 18 de Julio esquina Sarandí. Especialidad en comestibles y bebidas, calle 18 de Julio esquina Sarandí.

Fondas

De Edelmiro Bustamante, comidas especiales, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

De Domingo Campana, especialidad en las comidas, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

«Fonda del Pino» de Daveréde y Barla, sucesores de Alberto Barla; calle 18 de Julio n.º 158, Maldonado. Casa especial en comidas, comodidad para pasajeros, servicio esmerado y prontitud. **PRECIOS REDUCIDOS.** La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

Mueblerías y carpinterías

Carpintería y Mueblería de Faustino Nocetti. la casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, calle Sarandí esquina 25 de Agosto.

Taller de obra blanca y servicio fúnebre de Antonio Nocetti. Esta casa cuenta con un variado surtido de muebles. Calle 18 de Julio 111 al 117.

Mueblería y Carpintería de Juan Rizzo, calle 25 de Agosto núm. 61, esq. Solís; se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo. Precios sin competencia.

Zapaterías

DE JULIO ROSA, calle 18 de Julio esquina Maldonado, se hacen trabajos sobre medida que no admiten competencia.



DE ALFONSO GRÉCO, calle Sarandí. Especialidad en calzado sobre medida para hombres, señoras y señorita como igualmente para niños. En calzado de abrigo hay un buen surtido. San Carlos.



Zapatería de Victor Urbin, calle Maldonado núm. 110. Esta acreditada y antigua casa ha recibido recientemente un gran surtido de calzado de todas clases, como así mismo gran cantidad de buenos materiales, a precios sin competencia.

No se dan detalles por su mucha extensión. Visiten la casa y se convencerán.

Flores de todas clases

Pongo en conocimiento del público y del comercio en general, que desde esta fecha me encargo de hacer flores de todas clases para sombreros y gorras, así es que las personas que deseen mandar hacer flores artificiales a su gusto, pueden pasar por mi domicilio, calle 25 de Agosto esquina de Maldonado, donde serán bien servidas.

Dichos trabajos se hacen a precios muy reducidos.

Eleotina P. de Sosa.

Peluquerías

Fortunato Olivari, servicio esmerado, prontitud y aseo.

Barbería de Arsenio Chestaro, especialidad en perfumería, servicio esmerado, prontitud y esmero.

Peluquería y perfumería «Del Progreso» de Torres Hnos. y Cia., sucesores de José Daveréde. Desagando esta casa, correspondiendo al creciente favor que el público ha dispensado ha recibido de la capital un excelente surtido en sombrero y perfumería, los que vende muy barato. Calle 18 de Julio, frente al Nuevo Hotel Oriental de los mismos señores.

«Peluquería Oriental» de Ribero Hnos, calle Ituzaingó n.º 75, esquina Treinta y Tres, plaza principal, San Carlos.

Participamos al público que nos hemos establecido con peluquería y la ofrecemos al par que un servicio esmeradísimo, un variado surtido de artículos de perfumería, a precios módicos.

Barbería del Progreso de German Gauda, calle 25 de Agosto. Esta acreditada barbería pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha resuelto hacer una gran rebaja en los precios pedidos hasta ahora; los precios son los siguientes: cortar el pelo 10 centésimos, afeitar 8 centésimos, los niños pagarán 6 centésimos por el pelo. Se emplean perfumes de los mejores.

Barbería de Antonio J. Tassano, calle Sarandí esq. Ituzaingó. Esta casa cuenta con un surtido variado de perfumería, Aseo, prontitud y esmero. Maldonado.

Carpinterías con Fragua

De Angel Cuadrado; antigua casa de don Fernando Elichiribehety. En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo a precios módicos.

No olvidarse que esta es la casa que trabaja en el ramo indicado mas barato.

Herrería

De José Elichiribehety, calle 18 de Julio. En esta Herrería se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. Se componen armas, cocinas económicas, balanzas, etc., etc., así como también se confeccionan rejas, balcones, marcas de cualquier sistema y todos los demás trabajos en hierro.

Aviso

Herrería y aserradero del Gallo de Oro Pedro Agorrodí; San Carlos. En esta acreditada casa se hacen composuras de máquinas de coser, armas de fuego, etc., etc., y toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos.

Modicidad en los precios.

Producciones oricillas

De un hijo de este Departamento

Eulogio se conformó
Con desparjar las velas
Y anabá con las tijeras
De un rincón a otro rincón.
Como es medio dormilón
Don B rnacho le alumbraba.
Luz eléctrica le daba
Para sacarlo de quicio
Pero Eulogio tiene juicio
Y el dedo no se mamaba.

De los moscos un montón
Voy a hacer en la jornada
Porque hubo una temporada
De planchas que fué un primor.
Siete moscos en flor
Andaban por pretender
Y las niñas a mi ver
Les dieron a los muchachos
Polvos para los empachos
Y muñecas de papel.

Un cascote se metió
A bailar sin descanso
Y gritaba como un ganso
Y con toditas bailó
En todas partes se halló
Y era como un comodín
Bestido de figurín
Mezclado con las muchachas
Parecía una cucaracha
Asustando a un serafín.

Era Don Lalo el famoso
Que con todos se metía
Y a quien nadie conocía
Sinó por lo fastidioso.
Muy feo y hasta horrible
Parecía un fantasmón
Y hubo mas de una ocasión
En que yo estuve tentado
En haberle dibujado
La nariz con un tizón

Guadalupe con Terrero
Y Sosa muy bien tocaron
Y mil décimas cantaron
Con desencia y con esmero.
Aunque no soy guitarrero
Comprendo lo que es tocar
Y como no se elogiar
Sino decir las verdades
Me gustaría en las ciudades
Oír esos hombres cantar

Otros moscos allí habían
Que yo quisiera nombrar
Mas no me puedo acordar
De los nombres que tenían
Como no me conocían
Uno que otro se ofertó
A lo cual conteste yo
Que lo mismo me ofertaba
Y en el Corte Natural
Su Seguro S-rvidor.

Adios amigo Servando
Le agradezco la atención
Y ocupe en toda ocasión
Al que lo está recordando
Perdón si está mareando
Porque está va haciendo larga
Voy a aliviarle la carga
Y en servirle bien me obligo
Despidiéndose su amigo.

Pantaleón Cabeza Amarga.